

# Gemeindeblatt

## Gottenheim

Amtsblatt der Gemeinde Gottenheim

46. Jahrgang

Freitag, 23. September 2016

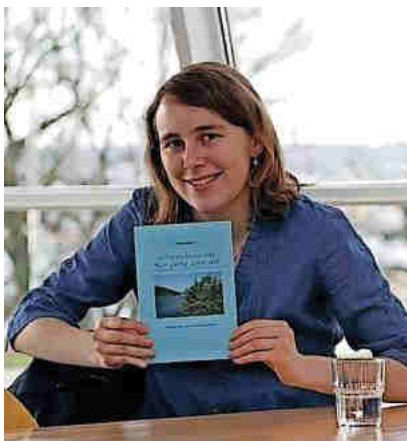
Ausgabe 38

[www.gottenheim.de](http://www.gottenheim.de)

Weinbaugemeinde am Tuniberg seit 1086 n. Chr.



**Junge Lyrikerin  
in der Gottenheimer  
Bürgerscheune zu Gast**



**29. September 2016  
19:30 Uhr  
Marina Obert**

**Familientag beim**

**Spielplatzzeröffnung**  
**Spielparcours**  
**Torwand**  
**Elfer-Schießen mit Bürgermeister**  
**Bubble Soccer Kids**  
**Menschenkicker**  
**Schuss-Radar**  
**Kaffee & Kuchen**  
**Kinderschminken**  
**Essen & Trinken**  
**u.v.m.**  
**Montag, 03.10.2016 um 14 Uhr**





## Schöner Blumenschmuck im Dorf

### Dank für die Pflege des Ortsbildes

Das ganze Jahr über sind Bürgerinnen und Bürger, die Landfrauen und auch das Bauhofteam unermüdlich im Dorf unterwegs, um die Grünflächen und Blumenanlagen zu pflegen. Besonders an den Ortseingängen, etwa in der Buchheimer Straße, wo die Landfrauen aktiv sind, oder in der Bötzinger Straße, wo der Ortseingang privat angelegt und gepflegt wird, verzaubern und begeistern die Anlagen Gottenheimer Bürger und Gäste. Auf dieser Seite sind einige Eindrücke gesammelt, verbunden mit einem herzlichen Dank der Gemeinde für das unermüdliche Engagement zur Verschönerung des Ortsbildes.







## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald warnt vor illegalen Sammlungen

Werbung per Handzettel in Briefkästen in verschiedenen Landkreisgemeinden

Eine ungarische Familie wirbt derzeit in den Gemeinden des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald per Handzettel unter dem Namen „Herend Freiwilligen Feuerwehr Verband“ für eine illegale Sammlung von Sperrmüll und Altwaren bis hin zu alten Autos. Die Umweltbehörde betont, dass diese Sammlung nicht angemeldet und dementsprechend auch nicht zulässig ist.

Das Landratsamt bittet die Bürgerinnen und Bürger keine Gegenstände am Straßenrand zu deponieren. Es muss davon ausgegangen werden, dass nur die wertvollen Teile mitgenommen würden und der Rest liegen bleibt. Zudem ist nicht sichergestellt, dass die eingesammelten Gegenstände oder Materialien fachgerecht entsorgt beziehungsweise wiederverwertet werden. Dubiose Sammlungen dieser Art werden immer wieder angekündigt. Sie sind leicht an den fehlerhaften Handzetteln zu erkennen und dienen keinem sozialen Zweck.



### IFU GmbH Gewerbliches Institut für Fragen des Umweltschutzes

Grißheimer Weg 7a, 79423 Heitersheim

Entnahmestelle: Hochbehälter Gottenheim

Probenart: Trinkwasser

Probenahmedatum: 30.08.2016

Beurteilung: Die Wasserprobe ist aus bakteriologischer und chemischer Sicht nicht zu beanstanden.

Entnahmestelle: ON Gottenheim, Rathaus Küche

Probenart: Trinkwasser

Probenahmedatum: 30.08.2016

Gesamthärte: 8,7 dH

Beurteilung: Die Wasserprobe (Härtebereich: mittel) ist aus bakteriologischer und chemischer Sicht nicht zu beanstanden.

Den gesamten Prüfbericht finden Sie auf unserer Homepage [www.gottenheim.de/Aktuell/Trinkwasser/](http://www.gottenheim.de/Aktuell/Trinkwasser/)

Für Fragen steht Ihnen Herr Wassermeister Hubert Maurer Tel.: 9450-0 gerne zur Verfügung.

## DAS RATHAUS INFORMIERT

### Folgende Geschwindigkeitsmessungen wurden vom Landkreis durchgeführt:

Datum: 12.09.2016  
Zul. Höchstgeschwindigkeit: 40  
Messpunkt: Hauptstraße  
Einsatzzeit: 5.27 – 9.00 Uhr  
Gemessene Fahrzeuge: 1030  
Beanstandungen: 29  
Höchstgeschwindigkeit: 59

Datum: 12.09.2016  
Zul. Höchstgeschwindigkeit: 30  
Messpunkt: Bahnhofstraße  
Einsatzzeit: 9.22 – 10.20 Uhr  
Gemessene Fahrzeuge: 43  
Beanstandungen: 4  
Höchstgeschwindigkeit: 43

### Fundsachen / Warenbörse

#### Gefunden:

Weiβes Mountainbike der Marke „TORREK“

Fundsachen können auf dem Rathaus abgeholt werden

### Impressum:

Amtsblatt der Gemeinde Gottenheim  
Herausgeber Bürgermeisteramt  
79288 Gottenheim

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:

Bürgermeister Christian Riesterer  
für den Inseratenteil:  
Anton Stähle,  
Primo-Verlagsdruck, Meßkircher Str. 45,  
78333 Stockach-Hindelslingen,  
Tel. 07771 9317-0,  
Fax: 07771 9317-40  
E-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de)  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)





## DIE KIRCHEN INFORMIEREN

### Katholische Kirche

**Pfarrbüro Kirchstraße 10, 79288 Gottenheim**  
Tel. 07665 94768-10 – Fax 07665 94768-19 – E-Mail:

pfarrbuero.gottenheim@kath-MarGot.de

Homepage: www.kath-MarGot.de

**Bürozeiten:** Dienstag 14-17 Uhr

#### Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit

##### March-Gottenheim:

##### Freitag, 23.09.2016

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**  
Eucharistiefeier (KI)

19:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**

Eucharistiefeier (St)

##### Samstag, 24.09.2016

11:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**  
Taufe von Luise Christina Schlayer (Hi)

14:00 Uhr **Buchheim, St. Georg:** Taufe von Carlo Paulke (St)

14:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**  
Taufe von Gabriel Armand Pfau, Sam Marc Kaltenbach und Michael Dominik Kasztori (KI)

18:30 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:**

Eucharistiefeier zum Caritassonntag (St)

18:30 Uhr **Neuershausen, St. Vincentius:**  
Eucharistiefeier zum Caritassonntag (KI)

##### Sonntag, 25.09.2016

- Große Caritaskollekte -

09:00 Uhr **Eichstetten, St. Jakobus:**

Eucharistiefeier zum Caritassonntag (Hi)

09:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:**

Eucharistiefeier zum Caritassonntag (St)

10:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**

##### Wort-Gottes-Feier entfällt

10:30 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:**

Eucharistiefeier zum Erntedank als Familiengottesdienst (KI) mit Kinderchor und Musikband, anschl. Hock zum Gemeindefest mit Musikgruppe und Projektchor

10:30 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**  
Eucharistiefeier zum Caritassonntag (Ha)

Verabschiedung von Gemeindefereferentin Cornelia Reisch, anschließend Stehempfang

##### Montag, 26.09.2016

19:00 Uhr **Neuershausen, St. Vincentius:**  
Eucharistiefeier (St)

##### Dienstag, 27.09.2016

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**  
Andacht

18:00 Uhr **Bötzingen, Kapelle St. Alban:**  
Rosenkranz

18:30 Uhr **Bötzingen, Kapelle St. Alban:**  
Eucharistiefeier (St)

19:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:**

Eucharistiefeier (Ha)

19:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:**

Rosenkranz für den Frieden in der Welt und die Anliegen unserer Seelsorgeeinheit

##### Mittwoch, 28.09.2016

08:30 Uhr **Gottenheim, Gemeindehaus:**

Rosenkranz

08:40 Uhr **Neuershausen, St. Vincentius:**

Ökumenischer Gottesdienst zur Einschulung (Pfr. Trautmann und Pfr. Kläger)

09:00 Uhr **Gottenheim, Gemeindehaus:**

Eucharistiefeier (St)

19:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:**

Eucharistiefeier (KI)

##### Donnerstag, 29.09.2016

19:00 Uhr **Buchheim, St. Georg:**

Eucharistiefeier (Ru)

20:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**

Eucharistiefeier "Spirituelle Tankstelle", anschließend Anbetung und Nachgebet (bis ca. 21.15 Uhr) (KI)

##### Freitag, 30.09.2016

08:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Schülergottesdienst (KI)

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**  
Eucharistiefeier (Hi)

19:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**

Eucharistiefeier (St)

##### Samstag, 01.10.2016

18:30 Uhr **Buchheim, St. Georg:**

Eucharistiefeier zum Erntedankfest (St)

18:30 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:**

Eucharistiefeier zum Erntedankfest (Ha)

##### Sonntag, 02.10.2016

09:00 Uhr **Eichstetten, St. Jakobus:**

Eucharistiefeier zum Erntedankfest und Kirchweih (KI) Achtung: Geänderter Ort

09:00 Uhr **Neuershausen, St. Vincentius:**  
Eucharistiefeier zum Erntedankfest (Ha), anschl. Fest des Baufördervereins (Bernhardussaal)

10:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**

Eucharistiefeier als Familiengottesdienst für die SE (St), mitgestaltet vom Kirchenchor, anschl. Brunch im Gemeindehaus

Wir beten für Ernst und Elsa Waibel

10:30 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:**

Eucharistiefeier (Hi)

18:30 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**

Eucharistiefeier zum Erntedank (St)

#### Den Eucharistiefeier, Taufen und Trauungen der Seelsorgeeinheit stehen vor:

Pfarrer Karlheinz Kläger (KI), Kaplan Thomas Stahlberger (St), Kooperator Dr. Tobias Hack (Ha), Subsidiar Kurt Hilberer (Hi), Pfarrer i.R. Paul Rudigier (Ru), Diakon Reinhard Burs (Bu), Diakon Bernhard König (Kö)

#### Caritassonntag 2016

##### „Mach dich stark für Generationengerechtigkeit“

Die Jahreskampagne 2016 des Deutschen Caritasverbandes beschäftigt sich mit dem demografischen Wandel, der unsere Gesellschaft verändert. Seit Juli hängt in unseren Kirchen dieses Plakat mit viel Raum, eigene Gedanken dazu

zu schreiben. Bis zum 18.09. haben Sie die Möglichkeit, Ihre Meinung, Ideen und Vorschläge darauf zu notieren – herzliche Einladung dazu!! Aus den Ergebnissen möchten wir für die Gottesdienste am Caritassonntag, den 24./25. September 2016 einen thematischen Einstieg finden. Die Kollekte des Caritassonntags ist für entsprechende Projekte bestimmt. Die Caritas-Haussammlung findet vom 26. bis 02.10.2016 statt.

Für Spenden hierzu können Sie den Überweisungsträger auf der Rückseite des Pfarrbriefes verwenden (Konto bei der Volksbank Freiburg-Süd IBAN DE86 6806 1505 0015 0400 17).

(Informationen zur Jahreskampagne des Deutschen Caritasverbandes finden Sie auch unter [www.caritas.de](http://www.caritas.de).

Im Voraus vielen Dank für Ihre Unterstützung

Cornelia Reisch, Gemeindefereferentin und der Sachausschuss Caritas

#### Herzliche Einladung zum Pfarrhock zu Erntedank um die kath. Kirche Hugstetten am 25.9.2016

10.30 Uhr Familiengottesdienst mit Kinderchor und Musikband, anschl. Erntedankhock mit Mittagessen (Kübbissuppe und Grillwürste). Kaffee und Kuchen. Bastelangebot für Kinder. Eine- Welt- Stand.

#### Ananas für Solarschulprojekt in Benin

Mit dem Verkauf von Bio-fair gehandelten Ananas während des **Pfarrfestes am 25.09.** unterstützt der Eine-Welt-Kreis die Arbeit des Freiburger Verein Solar-Energie für Afrika e.V. Die Ananas werden vom Verein direkt aus Benin ohne Zwischenhändler importiert und über Weltläden und Unterstützergruppen im Raum Freiburg vertrieben.

Pro verkaufter Ananas fließen 1,00 EUR in das Solar-Energie Projekt mit welchem Schulen mit Licht aus Sonnenstrom ausgestattet werden. Ziel des Vereins ist es, zu helfen, die Schulbildung und die Lebensbedingungen der Menschen in Afrika durch den Einsatz der Solar-Energie zu verbessern. Förderung der Elektrifizierung mit Hilfe der Solarenergie in entlegenen Dörfern als Hilfe zur Selbsthilfe. Förderung von Solarprojekten in Schulen und Krankenstationen in entlegenen Dörfern als Hilfe für bedürftige Menschen. Förderung und Betrieb von kleinen Solar-Stromversorgungs-zentren und Brunnenbau mit Solarpumpen.

#### Sr. Teresa Zukic kommt am 27.09.16 „Unser Kinder gehen uns verloren!“ – Vortrag zu Abenteurerland

Die katholische Ordensfrau ist kein unbeschriebenes Blatt: sie verbindet Redetail, Humor, Offenheit und Begeisterung im Glauben.

Sie ist bekannt durch Fernsehauftritte, Musicals, Gottesdienste, Vorträge und Bücher.



Sr. Theresa überzeugt mit lebensnahen Hilfestellungen für den Alltag.

2014 Kulturpreis für Musik und Gegenwartsliteratur.

2013 Verdienstorden der Bundesrepublik Deutschland

Vielleicht haben Sie inzwischen schon mehrfach vom „Abenteuerland“ gehört, das im nächsten Jahr in unserer Seelsorgeeinheit starten soll.

Abenteuerland? Das ist ein neues Modell von großen Familiengottesdiensten, die so begeisternd sind, dass jeder hin will... tatsächlich: dort, wo es diese Art von Gottesdiensten schon gibt, nimmt die Begeisterung nicht ab. Im Gegenteil: die Kirchen sind voll. Und das wünschen wir uns für unsere Kirchen auch! Wäre es nicht grandios, die große Hugstetter Kirche voll mit Kindern und Familien?

Begründerin von Abenteuerlandgottesdiensten in Deutschland ist Schwester Teresa Zukic', die durch ganz Deutschland reist und für ihre Sache wirbt. Bekannt wurde sie durchs Fernsehen als die „Skateboard fahrende Nonne“. Ganze Hallen füllt sie mit ihrer Lebendigkeit und Anhängerschaft. Auch wir konnten Sr. Teresa für uns gewinnen, und sie wird am Dienstag, **27. September** um 20 Uhr bei uns in Hugstetten im Gallussaal zu Gast sein und für Abenteuerland werben

Viele liebe Grüße

Gemeindereferentin Annette Woschek-Ham

#### **Erntedank-Familiengottesdienst für alle Gemeinden am 2. Oktober, 10:30 Uhr in der Kirche St. Stephan, Gottenheim, anschließend Brunch im Gemeindehaus**

Aus allen Gemeinden unserer Seelsorgeeinheit sind die Familien, vom Kleinkind über die Paten bis zu den Großeltern, eingeladen, miteinander danke zu sagen.

Nach dem Gottesdienst geht's zum **Brunch ins Gemeindehaus** (Hauptstr. 35). Wenn Sie etwas dazu mitbringen können, geben Sie uns bitte Bescheid. Den Rest füllen wir auf. Getränke sind vorhanden.

Um besser planen zu können, melden Sie sich bitte bei [info@kath-MarGot.de](mailto:info@kath-MarGot.de), oder im Pfarrbüro Ihrer Gemeinde.

#### **Erntedankgaben**

Für den Erntedankaltar sammeln wir wieder Gemüse, Obst etc. Falls Sie etwas dazu geben können, stellen Sie es bitte am Samstag, 01.10., vormittags in die Kirche. Im Voraus vielen Dank für Ihre Spende. Die gesegneten Gaben werden an die Freiburger Tafel weitergegeben.

#### **EINLADUNG zum Seniorennachmittag**

Liebe Seniorinnen und Senioren, nachdem wir im Juni einen schönen Ab-



schluss mit Begleitung der Trachtengruppe Gottenheim hatten, starten wir am 12. Oktober um 14.30 Uhr im Gemeindehaus St. Stephan wieder mit unseren Seniorennachmittagen, wozu wir Sie herzlich einladen.

Wir freuen uns auf Sie und Ihre gute Laune – das Vorbereitungsteam

#### **Sprechzeiten:**

**Kath. Pfarrbüro:** Dienstag 14-17 Uhr

Telefon 07665/94768-10 -

Telefax 07665 94768-19 - E-Mail:

[pfarrbuero.gottenheim@kath-MarGot.de](mailto:pfarrbuero.gottenheim@kath-MarGot.de)

**Pfarrer Karlheinz Kläger im Pfarrbüro March-Hugstetten, Engalgasse 25**

nach Vereinbarung

Telefon 07665/1728 -

Telefax 07665 400528 -

E-Mail: [pfarrer.klaeger@kath-MarGot.de](mailto:pfarrer.klaeger@kath-MarGot.de)

**Koordinator Dr. Tobias Hack**

nach Vereinbarung

Tel. 07665/1742 -

E-mail [tobias.hack@kath-MarGot.de](mailto:tobias.hack@kath-MarGot.de)

**Kaplan Thomas Stahlberger im Pfarrbüro Gottenheim, Kirchstraße 10**

nach Vereinbarung

Telefon 07665/94768-11

- Telefax 07665 94768-25 - E-Mail:

[kaplan.stahlberger@kath-MarGot.de](mailto:kaplan.stahlberger@kath-MarGot.de)

**Gemeindereferent Hans Baulig im Pfarrbüro Hugstetten, Engalgasse 25**

nach Vereinbarung

Telefon 07665/938278 - E-Mail:

[hans.baulig@kath-MarGot.de](mailto:hans.baulig@kath-MarGot.de)

**Gemeindereferentin Cornelia Reisch**

**im Pfarrbüro Umkirch, Waltershofenerstr. 2**

Freitag 10-12 Uhr

Telefon 07665/94768-32 - Fax 07665

94768-39 - E-Mail: [cornelia.reisch@kath-](mailto:cornelia.reisch@kath-MarGot.de)

[MarGot.de](mailto:MarGot.de)

**Gemeindereferentin Annette Woschek-Ham im Pfarrbüro Hugstetten, Engalgasse 25**

nach Vereinbarung

Telefon 07665/934731 - E-Mail:

[annette.woschek-ham@kath-MarGot.de](mailto:annette.woschek-ham@kath-MarGot.de)

**Diakon Reinhard Burs**

nach Vereinbarung

Telefon 07665/3788

E-Mail [reinhard-burs@gmx.de](mailto:reinhard-burs@gmx.de)

**Diakon Bernhard König**

nach Vereinbarung

Telefon 07665/3746

## **Evangelische Kirche**

### **Evangelische**

### **Kirchengemeinde**

Pfarrer/in i.P. Laura Artes ,

Pfarrhaus

Tel.: 07663-9126894



Vakanzvertretung

Pfarrer Dr. Jobst Bösenacker

Evangelisches Pfarramt, Hauptstr. 44,

79268 Bötzingen

Tel. Pfarramt 07663/1238

FAX 07663/99728

E-Mail [ekiboetz@t-online.de](mailto:ekiboetz@t-online.de)

[www.ekiboetz.de](http://www.ekiboetz.de)

Öffnungszeiten des Pfarramts :

Dienstag: durchgehend

von 9.00 - 15.00 Uhr

Freitag: 9.00 - 12.00 Uhr

#### **18. Sonntag nach Trinitatis, 25.09.2016**

09:45 Uhr Gottesdienst mit

Pfrin. Laura Artes

09:45 Uhr Kindergottesdienst, die Kinder treffen sich in der Kirche.

Der Wochenspruch für diese Woche steht im 1. Johannes 4,21

**Dies Gebot haben wir von ihm, dass, wer Gott liebt, dass der auch seinen Bruder liebe.**

#### **Montag, 26.09.2016**

19:50 Uhr Probe Kirchenchor

#### **Dienstag, 27.09.2016**

19.30 Uhr Bastelkreis

#### **Mittwoch, 28.09.2016**

09:30 Uhr Spielgruppe

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht

20:00 Uhr Probe Bläserkreis

#### **Donnerstag, 29.09.2016**

17:30 Uhr Jungchar für Buben und Mädchen ab der 1. Klasse

#### **Wir brauchen dich! Theaterprojekt**

Die Evangelischen Kirchengemeinden March und Umkirch laden ein, zum Theaterprojekt „Reformation 2.0“. Was vor 500 Jahren Martin Luther anstieß, das hat Auswirkungen bis heute: Akzeptiert sein, auf das eigene Gewissen hören, seine Überzeugung vertreten, Veränderungen bewirken, sich frei fühlen, Gemeinschaft erleben. Was dich daran beschäftigt, das kannst du mit anderen Jugendlichen zwischen 14 und 17 Jahren auf die Bühne bringen.

**Auch alle Bötzingen Jugendlichen die zwischen 1999 und 2002 geboren sind, sind hierzu herzlich eingeladen.**

Dazu wird Markus Stöppler, Theaterpädagoge mit euch Szenen improvisieren und ein Stück erarbeiten. Die Treffen der Theatergruppe werden wöchentlich Dienstagabends stattfinden. Im Oktober/November sowie im März wird es Intensiv-Proben geben. Die Aufführungen sind für Samstag, 8.7.17 und Samstag, 15.7.17 geplant. Das heißt nach den Pfingstferien ist mit zusätzlichen Kostüm- bzw. Lichtproben zu rechnen.

#### **Na, Interesse?**

Nähere Infos und ein erstes Hineinschnuppern ins Theaterspielen gibt es am Kennenlernabend am Dienstag, 27.9.16 von 19.00 Uhr bis 20.30 Uhr im Evangelischen Gemeindezentrum Umkirch, Binneweg 14.

Wir freuen uns auf dich!

#### **ÖKUMENISCHES EINTOPFESSEN**

Am Sonntag, den 09. Oktober 2016, führen wir am Erntedankfest das Ökumenische Eintopfessen in der Festhalle durch und laden Sie jetzt schon dazu ein. Für





den Gemüseeintopf bitten wir wieder um die Spenden entsprechender Zutaten. Die Gemüsespender werden gebeten, die Zutaten ab Freitag, dem 7. Oktober in den Hof bei der Metzgerei Zimmerlin abzustellen.

Das Gemüse wird am Samstag, den 08.10.2016 ab 14.00 Uhr im Hof der Metzgerei Zimmerlin geputzt. Ab 16:00 Uhr schmücken wir gemeinsam die Festhalle.

Wir freuen uns über viele helfende Hände!

Termine für Taufen, Trauungen und Ehejubiläen sprechen Sie bitte rechtzeitig mit dem Pfarrbüro ab. Tauftermine können nach vorheriger Absprache für viele Sonntagsgottesdienste in der Gemeinde verabredet werden. Es ist auch möglich, dass kleine Kinder, deren Eltern die Taufe erst zu einem späteren Zeitpunkt möchten, im Gottesdienst gesegnet werden. Bei Trauerfällen setzen Sie sich bitte ebenfalls mit der Pfarrerin in Verbindung.



## DIE BILDUNGSEINRICHTUNGEN INFORMIEREN

### Kindertagespflege in Gottenheim – Tageselternverein bietet Beratung, Qualifizierung und Vermittlung zu neuen Sprechzeiten

Die Kindertagespflege ist ein eigenständiges Angebot der Kinderbetreuung und gesetzlich der institutionellen Kinderbetreuung gleichgestellt. Kindertagespflege bietet Bildung, Erziehung und Betreuung des Kindes in einem familiären, flexiblen und individuellen Rahmen. **Sie interessieren sich für eine Tätigkeit in der Kindertagespflege oder sind auf der Suche nach einem verlässlichen Betreuungsplatz für Ihr Kind?** Der Tageselternverein Orte für Kinder e.V. bietet Qualifizierung, Beratung und Vermittlung, sowie viel Spielraum für individuelle Lösungen.

Unsere neuen Sprechzeiten sind: **Montag, Dienstag und Donnerstag von 10 bis 12 Uhr, sowie am Dienstag von 15 bis 17 Uhr.** Weitere Termine sind nach Vereinbarung möglich. Kontakt: Tageselternverein Orte für Kinder Gundelfingen und Freiburger Umland e.V., Vörstetter Straße 3, 79194 Gundelfingen, Telefon: 0761/58 999 08, Email: kontakt@tageselternverein-gundelfingen.de

Für Kinder **ab 2 Jahre** Dienstag 9.30 Uhr  
Für Kinder **ab 1 Jahr** Dienstag 10.20 Uhr

Die Kurse dauern 45 Minuten und die Kursgebühr beträgt für Kinder aus unseren Mitgliedsgemeinden € 22,-/Monat.

Haben Sie noch Fragen? ... dann rufen Sie uns bitte an!

Weitere Informationen zu den Kursangeboten finden Sie unter:

[www.musikschule-breisgau.de](http://www.musikschule-breisgau.de)

Musikschule im Breisgau eV  
Geschäftsstelle - Vörstetter Str. 3  
79194 Gundelfingen  
eMail: [info@musikschule-breisgau.de](mailto:info@musikschule-breisgau.de)  
Tel: 0761 589891

### Volksbildungswerk

**Auskunft und Anmeldung für unsere Kurse und Seminare:**

**Cornelia Jaeger, Hauptstr. 11,  
Rathaus, 79268 Bötzingen  
Tel.: 07663/931020  
Fax: 07663/93107720  
E-Mail: [cornelia.jaeger@boetzingen.de](mailto:cornelia.jaeger@boetzingen.de)  
Internet: [www.vbwboetzingen.de](http://www.vbwboetzingen.de)**

**Folgende Kurse und Seminare beginnen:**  
Bötzingen:

**Porzellanmalen  
Kurs für Fortgeschrittene - Arbeitskreis  
205.190**

Montag, 26.09.2016, 19.30 - 21.30 Uhr,  
8 x, Grundschule, EG, Raum GE 3

**205.200**  
Donnerstag, 29.09.2016,  
19.30 - 21.30 Uhr, 8 x, Hofstr. 7

**214.280 Lust am Nähen  
für Anfänger und Fortgeschrittene**  
Montag, 26.09.2016, 19.00 - 21.45 Uhr,  
8 x, Realschule, Raum 006

**608.050 - 608.100 Französisch in den  
Bötzingen Kindergärten  
für Schulanfängerkinder**  
26.09.2016 bis zu den Sommerferien  
2017

### Musikschule im Breisgau

#### Musikzweige, noch Plätze frei!

#### Neue Kurse ab Oktober 2016

Zum neuen Schuljahr bietet die Musikschule im Breisgau einen neuen Kurs „Musikzweige“ an.

Mit Singen von Liedern, mit kleinen Klanggeschichten, Finger-, Kreis- und Singspielen wird ein „Spielraum“ geschaffen, in dem sich musikalische Fähigkeiten und Neigungen des Kindes altersgemäß entwickeln können. Mit Orff-Instrumenten und ausgewählten Naturmaterialien soll die Freude am musikalischen Spiel geweckt werden. Auch die soziale Entwicklung wird hierdurch unterstützt.

Folgende Kurse werden in **Gottenheim** angeboten:

### Tanzkurse in Kooperation mit der Tanzschule Gennaro&Cristian

Dienstag, 27.09.2016, 5 x, Sporthalle, Ausschankraum

**200.220 Disco - Club:** 19.00 - 20.00 Uhr

**200.240 Tanztreff:** 20.00 - 21.00 Uhr

**200.260 Fortgeschrittene:**

21.00 - 22.00 Uhr

Info und Anmeldung [www.tanzschule-freiburg.de](http://www.tanzschule-freiburg.de), Tel. 0761/31020

### 302.230 Bodyforming

Dienstag, 27.09.2016, 9.15 - 10.30 Uhr,  
16 x, Sporthalle, Ausschankraum

### 404.020 Deutsch als Fremdsprache mit geringen Vorkenntnissen A 1

Dienstag, 27.09.2016,  
10.30 - 12.00 Uhr, 15 x, Grundschule, EG, Raum GE 3

### 404.030 Deutsch als Fremdsprache Mittelstufe, Konversation B 1/B 2

Dienstag, 27.09.2016, 9.00 - 10.30 Uhr,  
15 x, Grundschule, EG, Raum GE 3

### 301.060 Yoga am Vormittag

Mittwoch, 28.09.2016,  
10.30 - 11.30 Uhr, 14 x, Sporthalle, Ausschankraum - **voll belegt** -

### 301.080 Stabilität, Flexibilität und Entspannung

**Das 3 x 3 für deinen Körper**  
Mittwoch, 28.09.2016,  
20.15 - 21.15 Uhr, 10 x, Sporthalle, Ausschankraum

### 302.240 Bodyforming - intensiv

Mittwoch, 28.09.2016,  
19.00 - 20.00 Uhr, 16 x, Sporthalle, Ausschankraum

### Yoga

Donnerstag, 29.09.2016, 14 x,  
Kindergartenstr. 2, Kinderkrippe, DG  
**301.040:** 18.45 - 20.15 Uhr - **voll belegt** -  
**301.050:** 20.30 - 22.00 Uhr - **voll belegt** -

### Step-Aerobic 60 Minuten

Donnerstag, 29.09.2016,  
Sporthalle, Ausschankraum  
**302.190 Anfänger:** 20.15 - 21.15 Uhr, 8 x  
**302.200 Fortgeschrittene:**  
19.00 - 20.00 Uhr, 16 x



### 409.090 Italienisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse A 1

Donnerstag, 29.09.2016, 20.15 - 21.45 Uhr, 9 x, die einzelnen Termine entnehmen Sie bitte dem Programmheft oder Internet, Realschule, Raum 004

### 409.100 Italienisch mit geringen Vorkenntnissen A 1

Donnerstag, 29.09.2016, 18.30 - 20.00 Uhr, 10 x, die einzelnen Termine entnehmen Sie bitte dem Programmheft oder Internet, Realschule, Raum 004

### 501.030 Excel Grundkurs

Donnerstag, 29.09.2016, 18.30 - 21.30 Uhr, 4 x, Realschule, 2. OG, Multimediaraum

### 605.010 Kreatives Malen ab 9 Jahren

Donnerstag, 29.09.2016, 17.00 - 19.00 Uhr, 8 x, Grundschule, EG, Raum GE 3

Eichstetten:

### 404.010 Deutsch als Fremdsprache mit geringen Vorkenntnissen A 1

Montag, 26.09.2016, 19.45 - 21.15 Uhr, 15 x, Schule, EG, Zimmer 6

### 213.310 Klöppeln für Anfänger und bisherige Teilnehmer

Dienstag, 27.09.2016, 19.30 - 21.30 Uhr, 10 x, Zehntscheuer, EG

### 301.100 Tai Chi Quan für Fortgeschrittene

Dienstag, 27.09.2016, 19.45 - 21.15 Uhr, 10 x, Sporthalle, UG, Gymnastikraum

### 408.060 Französisch mit geringen Vorkenntnissen A 1

Mittwoch, 28.09.2016, 9.00 - 10.30 Uhr, 15 x, Zehntscheuer, DG

### 408.080 Französisch Grundstufe A 2

Mittwoch, 28.09.2016, 10.30 - 12.00 Uhr, 15 x, Zehntscheuer, DG

### 301.090 Tai Chi für Anfänger

Donnerstag, 29.09.2016, 19.45 - 21.15 Uhr, 10 x, Sporthalle, UG, Gymnastikraum

Gottenheim:

### 301.010 Hatha-Yoga

Dienstag, 27.09.2016, 19.30 - 21.15 Uhr, 16 x, Schule, DG

### 406.050 Englisch Konversation B 1

Donnerstag 29.09.2016, 19.00 - 20.30 Uhr, 15 x, Schule, UG, Zimmer 10

Outdoor:

### 300.250 Keltersichere Raftingtour mit leichtem Wildwasser ab Istein

Sonntag, 02.10.2016

### 300.260 Kanutour für Einsteiger/-innen Altrhein Bad Bellingen bis Grißheim

Sonntag, 02.10.2016

### Bogenschießen in Bad Bellingen (überdacht)

Sonntag, 02.10.2016

**300.270:** Kinder unter 16 Jahren mit oder ohne Eltern

**300.280:** Jugendliche ab 16 Jahren/Erwachsene

## DIE VEREINE INFORMIEREN



### Musikverein Gottenheim

### „Egerländer-Besetzung“ des MVG zu Gast beim GANTER OK-TOBERFEST in Freiburg

Am Sonntagabend, den 02. Oktober ist es soweit: Eine 20-köpfige Abordnung des Musikvereins Gottenheim wird beim Oktoberfest der Brauerei Ganter mit zünftiger Blasmusik für Stimmung sorgen!

Wir freuen uns, solch einem besonderen Event beiwohnen zu dürfen!

### Musikverein Gottenheim e.V.

Michael Thoman



### SV Gottenheim e.V. gegründet 1922

### Gymnastik

#### Fit Mix

#### für junge und junggebliebene Frauen

Musik aus den 60er bis 90er-Jahren kombinieren wir mit sportlichen Elementen. Wir trainieren Stabilität, Kondition, Kraft und stärken unsere Konzentration. Lust? Dann schau einfach mittwochs von 19.15 - 20.15 Uhr in der Sporthalle vorbei.

### Familientag beim SV Gottenheim

Am **Montag, dem 03.10.2016** veranstaltet der SV Gottenheim in Kooperation mit der Sportgaststätte Schwarz-Weiß und der Gemeinde Gottenheim einen **Familientag** auf dem Sportgelände. Folgendes Programm wartet auf unsere „Kleinen Gäste“ und deren Familien:

- Spielplatzöffnung
- Rasenplatzeinweihung (Teil 2)
- Bubble Soccer Kids
- Spielparcours (Hochsprung, Hindernis, Ballwurf, Weitsprung, Torwand u.v.m.)
- Elfmeterschießen (Torwart: Bürgermeister Riesterer)
- Menschenkicker
- Beachvolleyball
- Kinderschminken
- Kaffee- und Kuchenbuffet
- Essen und Getränke



Im Rahmen des Familientags möchten wir mit Ihnen den neuen **Kinderspielplatz eröffnen** sowie das **5-jährige Jubiläum unserer Sportgaststätte Schwarz-Weiß** feiern. **Beginn** des Familientags ist um **14.00 Uhr!**

Wir freuen uns mit Ihnen/Euch gemeinsam zu feiern und Spaß zu haben.

Bereits am **Sonntag, dem 02.10.2016** findet die **offizielle Rasenplatzeinweihung** mit dem Derby unserer ersten Herrenmannschaft gegen den SC March statt. Spielbeginn ist um **15.00 Uhr**.

Sportverein Schwarz-Weiß Gottenheim e.V.  
Sportgaststätte Schwarz-Weiß  
Gemeinde Gottenheim



### Power Mix

#### für Alle (Männer und Frauen)

Einen idealen Ausgleich nach der Arbeit bieten wir mit unserer späten Sportstunde. Wir trainieren Kraft, Kondition und Koordination mit und ohne Handgeräte. Unsere Sportstunden sind sehr abwechslungsreich. Mittwochs von 20.30 - 21.30 Uhr findest du uns in der Sporthalle. Schau einfach vorbei!

Ich freue mich auf Euch  
Elke Selinger  
DTB-Übungsleiterin C

### Pilates

In Kooperation mit dem SV Gottenheim e.V. bieten wir an:

#### Sportlich fit – funktionelles Fitnesstraining

Schwerpunkt Rücken  
montags, ab 19.9.2016  
8.30 Uhr(morgens)

Pilates

montags, ab 19.9.2016 20.30 Uhr

Pilates dienstags,

ab 20.9.2016 18.45 Uhr

Pilates

dienstags, ab 20.9.2016 20.00 Uhr

WO? Turnhalle in Gottenheim  
DAUER? Je 60 Minuten  
Kosten: 11 x für 66 € (SV-Mitglieder) /  
77 € (Nichtmitglieder)

Die Kurse haben das *Gütesiegel Pluspunkt Gesundheit* erhalten und werden von der Bundesärztekammer, dem Deutschen Olympischen Sportbund (DOSB) sowie dem Deutschen Turner-Bund (DTB) empfohlen; je nach Krankenkasse werden die Kurse entweder bezuschusst oder ganz übernommen. Bitte informieren Sie sich.

Anmeldung & Info: Nathalie Blüm,  
B-Lizenz- und Pilatestrainerin, Beckenbodentrainerin (DTB), DrumsAlive@-  
Instructor  
Tel.: 07665 / 91 25 16 oder nabluem@  
web.de

### Fußball

#### Ergebnisse

SVG I - SV Burkheim I 3:0

**Tore:** David Stählin (3)

SVG I - SV Breisach I 4:1

**Tore:** Julian Mortensen, Philipp Tschach,  
Harun Babur, ET

SVG II - SV Breisach II 3:4

**Tore:** Marc Wilmes (2), David Rödel

PSV Freiburg Frauen - SVG Frauen I 0:4  
SVG Frauen II - SC Eichstetten  
Frauen 3:0  
SVG Frauen III - FV Windenreute  
Frauen 4:1  
SVG A - SC Eistetten A 5:2  
SG Staufen BM - SVG BM 3:2

#### Spielübersicht

##### Samstag, 24.09.2016

11:00 Uhr SVG C - SV Solvay Freiburg  
C (Pokal)

13:00 Uhr SVG D I - SV Solvay Freiburg  
D (Pokal)

15:00 Uhr SVG BM - SG Staufen BM  
(Pokal)

##### Sonntag, 25.09.2016

11:00 Uhr SG Freiamt Frauen - SVG  
Frauen III

13:00 Uhr TV Köndringen II - SVG II

13:15 Uhr SVG Frauen I - SG Vimbuch  
Frauen

14:30 Uhr SG Sexau Frauen - SVG  
Frauen II

15:00 Uhr TV Köndringen I - SVG I

#### Sportgaststätte Schwarz-Weiß informiert:

**Borussia Dortmund - SC Freiburg**  
**Freitag, 23.09.2016 ab 20.30 Uhr**  
live auf Sky!

## BÜRGERPROJEKTE



### Die Senioren-Spielgruppe „Spiel mit-bleib fit“ trifft sich immer donnerstags 14-tägig von 16-18 Uhr im Vereinsheim, um zu spielen. Aber wir machen hin und wieder auch andere Unternehmungen.

Am 28.07. war es wieder soweit. Patricia Röder und Gisela Falk trafen sich mit der Spielegruppe in der Hunnestraße zum geselligen Zusammensein. In gemütlicher Runde und bei bestem Wetter wurden Geschichten und Anekdoten aus dem Leben erzählt.

An diesem Abend gab es zudem noch einen besonderen Anlass, mit einem Viertel anzustoßen. Maria Klumpp freute sich, das seltene Fest der „Diamantenen Hochzeit“ feiern zu können. Sie ließ es sich nicht nehmen, mit allen darauf anzustoßen. Auf diesem Wege möchten wir nochmals die herzlichsten Glückwünsche Familie Klumpp übermitteln.

Der Abend war kurzweilig und es wurde viel gelacht.

Bei Familie Hunn bedanken wir uns für die freundliche Aufnahme und Bewirtung.

Anmerken möchten wir noch, dass wir uns jederzeit auf neue Mitspieler / -innen freuen.

Ansprechpartnerinnen sind Patricia Röder  
Tel. 55730 und Gisela Falk Tel. 51150







## BE Gruppe BürgerScheune

### Marina Obert aus Umkirch liest in der Bürgerscheune aus ihren Gedichtbänden

Marina Obert aus Umkirch hat ein lange geliebtes Hobby wieder für sich entdeckt, nachdem sie im Mai 2013 die Diagnose „Multiple Sklerose“ bekam - das Schreiben. Ihre Krankheitsgeschichte, die Höhen und Niederlagen verarbeitet die junge Frau in Gedichten. Doch auch ganz alltägliche Situationen und Erlebnisse werden in Versform gebracht. Die junge Frau entdeckt, dass ihre Gedichte auch anderen Menschen Halt und Unterstützung geben – erkrankten und gesunden. In den Kliniken, wo sie zur Reha ist, hält sie Lesungen und bekommt viele positive Rückmeldungen.

Inzwischen hat die junge Frau, die über ihre Gefühle, Gedanken und die Auseinandersetzung mit ihrer Krankheit schreibt, aber auch über viele andere Dinge des täglichen Lebens, zwei Gedichtbände herausgebracht. Auf ihrer Facebook-Seite und im Internet sind einige Gedichte, mitten aus dem Leben gegriffen, ebenfalls zu finden. Zwischenzeitlich hat Marina Obert ein Fernstudium im Fach „Das lyrische Schreiben“ absolviert, um die Grundlagen für ihre schriftstellerische Arbeit zu vertiefen.

Durch die Vermittlung von Bürgermeister Christian Riesterer wurde die 23-jährige Lyrikerin Anfang des Jahres auf die Gottenheimer Bürgerscheune aufmerksam. Die BE-Gruppe „BürgerScheune“ war gerne bereit, die junge Frau zu einer Lesung nach Gottenheim in die Scheune einzuladen. Am Donnerstag, 29. September, 19.30 Uhr, ist Marina Obert auf Einladung der BE-Gruppe in der Gottenheimer Bürgerscheune zu Gast. Die Lyrikerin liest aus ihren Gedichtbänden und steht nach der Lesung für Gespräche bereit. Ihre Bücher liegen aus und können käuflich erworben werden. Der Eintritt ist frei. Die BE-Gruppe BürgerScheune und die Dichterin freuen sich auf viele interessierte Gäste und darauf, über die Gedichte und die Krankheitsgeschichte in einen anregenden Dialog zu kommen.

Weitere Informationen und einige Gedichte finden Interessierte unter [www.marinasedichte.wordpress.com](http://www.marinasedichte.wordpress.com). Marina Obert freut sich über Kontakte auf ihrem Blog, auf Facebook oder auch per E-Mail an [buchdruck@mawesoft.com](mailto:buchdruck@mawesoft.com).

### Besonderes Angebot in der Bürgerscheune – Klassische Musik verstehen

Am Freitag, 7. Oktober, findet von 19.30 Uhr bis 21.30 Uhr in der Bürgerscheune im Gottenheimer Rathaushof zum zweiten Mal ein musikalischer Workshop statt. Gemeinsam hören die Teilnehmer des Workshops gemeinsam mit Uschi Hollunder, die

den Workshop leitet, die Klavierballade in g-Moll von Frédéric Chopin, tauschen sich darüber aus, erspüren die Entwicklungen der musikalischen Kräfte und gelangen allmählich zu einem wesentlichen Verstehen der Ballade, der klassischen Musik.

Uschi Hollunder ist Lehrerin für bewusstes Hören klassischer Musik. Der Weg der Annäherung, der wesentlich von der Musicosophia-Methode beeinflusst ist, gibt dem Musikliebhaber Mittel in die Hand, direkt und ohne technische Vorkenntnisse in eine Musik einzutauchen. Bedingungen sind lediglich die Liebe zur Musik, ein offenes Ohr und die Bereitschaft, sich im Abenteuer „Hören“ auf die Entdeckung der eigenen Innenwelt einzulassen.

Die Teilnahmegebühr beträgt 15 Euro, Ermäßigung auf Anfrage. Anmeldungen sind notwendig bei Uschi Hollunder, Telefon 07681/25912, E-Mail: [uschi.hollunder@web.de](mailto:uschi.hollunder@web.de). Anmeldeschluss ist Freitag, 30. September. Nähere Informationen zur Seminarleiterin gibt es im Internet unter der Adresse [www.hoeren-ist-kunst.de](http://www.hoeren-ist-kunst.de).

### Das Rindfleischquintett ist im Oktober in der Bürgerscheune zu Gast

Im Oktober wird es musikalisch in der Scheune im Rathaushof. Das Rindfleischquintett bringt sein Programm „Badisch, alemannisch, gut“ auf die Bühne der Bürgerscheune. Am Donnerstag, 20. Oktober, 20 Uhr wollen die fünf Musiker das Gottenheimer Publikum mit ihrer Mischung aus alemannischer Volksmusik, Jazz, Rock'n'Roll und Klassik, garniert mit einer Breitrante Schwarzwälder Blödsinn begeistern. Das Rindfleischquintett ist ein Geheimtipp und die Nachfrage nach Karten war schon seit der Veröffentlichung des Jahresprogramms 2016 groß. Deshalb ist die Veranstaltung mit dem „Rindfleischquintett“ schon jetzt komplett ausverkauft.

Karten für die Veranstaltung im November, wenn Gabi Kinsky mit ihrem Programm „Ich brauch Tapetenwechsel“ an die unvergessene Hildegard Knief erinnert, sind aber noch vorhanden. Gabi Kinsky ist mit ihrer berührenden Hommage an die große deutsche Künstlerin am Donnerstag, 17. November, 20 Uhr in der Bürgerscheune zu Gast. Es lohnt sich, rechtzeitig Karten im Vorverkauf zu erwerben.

Für alle, die auch im November nicht in der Bürgerscheune dabei sein können, gibt es einen Trost: In wenigen Wochen wird das Jahresprogramm 2017 für die Kulturscheune im Rathaushof veröffentlicht. Die BürgerScheunler stehen kurz davor, das Programm zu vervollständigen und den Flyer in Druck zu geben. Auch 2017 wird es in der Bürgerscheune wieder ein tolles, vielseitiges Programm mit vielen Höhepunkten geben. Versprochen!

Karten für die November-Veranstaltung in der Bürgerscheune sind im Vorverkauf bei „Zehngrad“ in Gottenheim, Telefon 07665/9477210, E-Mail: [info@zehngrad.com](mailto:info@zehngrad.com) zu haben. Für Jugendliche gibt es verbilligte Karten. Der Vorverkauf für die Veranstaltungen in 2017 startet wieder am Gottenheimer Weihnachtsmarkt. Gutscheine für eine Veranstaltung in der Bürgerscheune, auch schon für 2017, gibt es aber jederzeit bei Zehngrad.



### Die Guggemusik Klang-Chaode Gottenheim lädt im Oktober zum Café-Treff ein

Am Sonntag, 9. Oktober, ist es wieder soweit: Alle Bürgerinnen und Bürger aus Gottenheim jeden Alters sind zum Café-Treff in die Bürgerscheune im Rathaushof eingeladen. An diesem Sonntag bewirbt die Guggemusik „Klang-Chaode“ von 15 Uhr bis 17 Uhr erstmals beim Café-Treff in der Bürgerscheune. Die Klang-Chaoden bieten leckere selbst gebackene Kuchen und Torten zum Kaffee, kühle Getränken sowie Wein, Bier und Sekt an. Neben dem gemütlichen Austausch unter Freunden, Nachbarn und Bekannten, startet um 15.30 Uhr die „Bingo-Time“.

„Seien Sie einer der Gewinner, wenn unsere vereinsinternen Showmaster die Bingo-Trommel rühren. Hierzu laden wir alle Bürgerinnen und Bürger, Stammgäste der Bürgerscheune, alle Interessierten sowie Mitglieder und Gönner des Vereins recht herzlich ein. Die Klang-Chaode freut sich auf einen schönen gemeinsamen Nachmittag“, so die Guggemusiker, die auf viele Gäste hoffen.



## AUS UNSERER NACHBARSCHAFT

### Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten, Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung

Die Gemeindeverwaltung Umkirch bietet zum **01.09.2017** einen Ausbildungsplatz für den Beruf der/des Verwaltungsfachangestellten, Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung, an.

Sie werden Ihre 3-jährige Ausbildung bei der Gemeindeverwaltung Umkirch, den Blockunterricht an der Walter-Eucken-Berufsschule in Freiburg und den Abschlusslehrgang an der Bezirksschule Offenburg absolvieren.

**Wir suchen** verantwortungsbewusste Menschen, die Interesse an den Aufgaben der Kommunalverwaltung haben und bei einem dienstleistungsorientierten Arbeitgeber ausgebildet werden möchten. Sie verfügen mindestens über einen guten mittleren Bildungsabschluss und haben Spaß und Interesse an der Arbeit mit dem Computer, anderen modernen Kommunikationsmitteln und an der Anwendung von Rechtsvorschriften. Zuverlässigkeit, Lernbereitschaft und Teamfähigkeit setzen wir voraus.

**Wir bieten** Ihnen eine interessante und abwechslungsreiche Ausbildung in einer kommunalen Behörde. Unsere qualifizierten Ausbildungsbeauftragten begleiten Sie während der gesamten Ausbildung und werden Sie dabei unterstützen, sich fachlich und persönlich weiter zu entwickeln. Durch eine Ausbildung bei der Gemeindeverwaltung Umkirch lernen Sie selbständig und verantwortungsbewusst zu arbeiten.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung! Bewerbungsschluss ist der 01.10.2016.

Gemeindeverwaltung Umkirch  
Hauptamt  
Vinzenz-Kremp-Weg 1  
79224 Umkirch

Sie haben noch Fragen?  
Herr Marcus Wieland, unser Hauptamtsleiter und Ausbilder, gibt Ihnen gerne Auskunft! Telefon: 07665/505-11  
Email: m.wieland@umkirch.de

## Gewaltprävention für Sie & Ihr Kind

Infoveranstaltung für interessierte Eltern

**Referenten:**  
Christine Bertleff (Polizeikommissarin)  
Frank Stratz (Polizeihauptkommissar)  
Jochen Wiesler (Präventionstrainer)

#### Themen:

- Erkennen & Vermeiden von Gefahrensituationen
- Distanz herstellen & konkret Hilfe anfordern
- Wann rufe ich die Polizei über Notruf?
- Rechtliche Hinweise, Notwehr, Einsatz von Pfefferspray
- Sicherheitshinweise für Ihr Kind & Ihr Alltag

Mittwoch, 28. Sept. 2016  
Beginn 19.30 Uhr  
Eintritt frei

Polizei Bad.-Württ. / Karate Team Wiesler / ProKind  
Schlossmattenstr. 7 - 79268 Bötzingen / Tel.: 07663 6037928

### In unserer Herbst-Ausstellung 2016 zeigen wir

#### Stephan Hasslinger

#### Keramiken

Zur Eröffnung der Ausstellung laden wir Sie und Ihre Freunde herzlich ein. Der Künstler ist anwesend. Die Einführung hält Dr. Sabine Heilig

Termin: Freitag, 23. September 2016, 19.00 Uhr  
Ort: Altes Pfarrhaus, Am Felsenkeller 4, March-Hugstetten  
Öffnungszeiten: samstags 16–18 Uhr, sonntags 11–18 Uhr (bis 16. 10. 2016)  
Eintritt: frei

### Goldener Herbst auf dem Gutshof

Unter dem Motto „Goldener Herbst auf dem Gutshof“ stehen am Samstag, 24. September, von 10 bis 14 Uhr im Dorfzentrum der Herbst und seine kulinarischen Genüsse im Mittelpunkt. Bereits um 7.30 Uhr beginnt der reguläre Bauernmarkt auf dem Gutshofplatz, der an diesem Samstag durch weitere Marktstände bereichert wird. Neben frischem Obst, Gemüse und Bauernsträußen finden die Besucher eine breite Auswahl an Likör und Edelbränden, französischen Wurst- und Käsespezialitäten sowie Wildbret und Wurstspezialitäten von Mitgliedern der Jägervereinigung Freiburg. Liebevoll angefertigte, praktische Utensilien, Genähtes und Gestricktes findet man auf dem Herbstmarkt ebenso wie lesenswerte Schnäppchen vom Bücherflohmarkt. Mit einem Infostand werden die Gemeindegewerke Umkirch vertreten sein.

Die jüngsten Besucher sind eingeladen, sich am Basteltisch kreativ zu betätigen.

Für musikalische Unterhaltung sorgt ab 11.30 Uhr die Formation „Brassin' Five“ des Musikvereins Umkirch. Gegen Hunger und Durst werden Umkircher Marktwurst, Kartoffelpuffer mit Apfelmus und Neuer Süßer vom Musikverein angeboten. Bei starkem Regen findet nur der reguläre Bauernmarkt statt.

### Breisach-Zügler tourt am Sonntag, 25. September 2016 nochmals um den Münsterberg

Das badenova-Bähnle verwandelt sich am Sonntag, 25. September 2016 nochmals in das Breisach-Zügler. In gemütlicher Geschwindigkeit tourt das Zügler von 11 Uhr bis ca. 16:30 Uhr zunächst am Rhein entlang und dann um den Breisacher Münsterberg. Dabei begeben sich die Passagiere auf eine Reise durch die Breisacher Stadtgeschichte, die ihnen während der Fahrt von Marlene Müller im historischen Kostüm auf charmante Weise erzählt wird. Unterwegs kann man an festen Haltestellen aussteigen und mit dem nächsten oder übernächsten Zügler wieder weiterfahren. Es locken verschiedene Aktivitäten wie z.B. eine Erfrischung am Breisacher Weinbrunnen, eine Stippvisite in der Geldermann Privatsektkellerei, ein Besuch des Blauen Hauses, eine Führung durch das Museum für Stadtgeschichte mit Spielangeboten für Kinder oder Minigolf-Spielen. Die Vinothek Breisach gibt den Fahrgästen 10 % Rabatt beim Einkauf in der Vinothek Breisach und im China-Restaurant Mandarin gibt es auf das Essen 10 % Rabatt und ein Freigetränk für die Kinder.

Das Breisach-Zügler wird insgesamt 4 Mal seine Runden drehen. Beginn und Ende ist jeweils am Breisacher Bahnhof. Wer den Münsterberg zu Fuß erkunden möchte, kann am Marktplatz aussteigen und bei Geldermann oder am Rheintor/Museum für Stadtgeschichte wieder einsteigen. Stadtpläne in mehreren Sprachen gibt es bei der Breisach-Touristik am Marktplatz. Zur Stärkung bekommen die Fahrgäste dort auch noch einen Breisach-Würfel mit Traubenzucker. Der Fahrpreis inklusive aller Vergünstigungen beträgt 3 €.

Weitere Informationen: Breisach-Touristik, Tel. 07667/940155, marketing@breisach.de, www.breisach-urlaub.de





## Stadtführungen mit Genuss - Breisach aus einer anderen Perspektive erleben

Immer samstags um 15 Uhr hat man Gelegenheit, die nicht so bekannten Gassen, Plätze und historischen Begebenheiten der Münsterstadt am Rhein kennenzulernen.

Das Thema der Führung am Samstag, 24. September 2016 ist „Europa mit Genuss“. Am Samstag, 01. Oktober steht der Eckartsberg im Mittelpunkt unter dem Motto „Ein Leben wie im Paradies“.

Am Ende der Führungen wird jeweils ein kulinarischer Gruß serviert.

Dauer: etwa 1,5 Stunden; Kosten inklusive Leckerei: 10 € pro Person, mit Konus-Gästekarte oder BZCard 8 € pro Person.

Für geschlossene Gruppen ab etwa 15 Personen sind andere Termine auf Anfrage natürlich möglich.

Weitere Infos und Anmeldung bis 1 Tag vor dem jeweiligen Termin, 16 Uhr bei:

Breisach-Touristik, Marktplatz 16, 79206 Breisach am Rhein,

Tel. 07667/940155, Fax 07667/940158, breisach-touristik@breisach.de www.breisach-urlaub.de

## Flohmarkt am 2. Oktober

### Heimatmuseum Ihringen

Auf dem Rathausplatz veranstalten wir am Sonntag, 2.10.2016 wieder einen „Museumsflohmarkt“, Beginn 11 Uhr.

Angeboten werden Gegenstände von alt bis neu, oft sind es aber Stücke, die wir mehrfach im Bestand haben.

Größtenteils geht es um Gegenstände aus Räumungen und Haushaltsauflösungen, die für das Museum nicht geeignet, aber für den Müll zu schade sind.

Von landwirtschaftlichen Gerätschaften, Werkzeug, Haushaltsgeschirr, Bücher, Spielsachen und Dekoartikel gibt es eine große Auswahl zum Stöbern.

Der Erlös kommt ausschließlich der Vereinskasse zugute.

Geeignete Gegenstände können uns gerne noch angeboten werden (Tel. 5763).

In Verbindung mit dem Ausschank am Weinbrunnen wird auch für das leibliche Wohl gesorgt.

Kommen Sie einfach zum Stöbern vorbei und bringen Sie Freunde und Bekannte mit, irgend etwas Brauchbares findet sich immer.

Natürlich ist das Museum selbst auch geöffnet, nur ist dort alles unverkäuflich.

Auf Ihren Besuch freuen sich Vorstand und Mitarbeiter des Vereins

## Natur und Wein

Interessante Exkursionen und Bildvorträge warten wieder auf Sie. Das komplette Programm erhalten Sie bei den Tourist-Informationen am Kaiserstuhl bzw. unter [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de). Eine Anmeldung ist grundsätzlich nicht erforderlich! Besuchen Sie auch unsere Ausstellungsräume, aktuell zeigen wir eine **Fotoausstellung „Bienenfresser im Kaiserstuhl“**.

Sonntag, 25.9., 10–12.30 Uhr

### Natur und Wein entlang der Eichgasse in Bickensohl

Durch den wohl schönsten Hohlweg Deutschlands in die Kinderstube des Grauen Burgunders. Bickensohl, Winzer-genossenschaft, 6 € incl. Wein, Thomas Gumbert

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Öffnungszeiten:** Montag/Donnerstag 10 – 12 Uhr, Samstag 15 - 17 Uhr

### Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber

Bachenstr. 42, 79241 Ihringen

Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10-12 Uhr)

Email: [naturzentrum@ihringen.de](mailto:naturzentrum@ihringen.de)

[www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de)

## SONSTIGE INFORMATIONEN

### Touristik-Info

#### Gastgebertreff am 8.12.16

Das Tourismusbüro Naturgarten Kaiserstuhl organisiert auch in diesem Jahr ein Gastgebertreffen für die Gastgeber in der Region Kaiserstuhl-Tuniberg. Ziel ist es dabei eine Plattform zu bieten, um sich kennen zu lernen und den Austausch unter den Leistungsträgern zu fördern. Deshalb ist ein gemeinsamer Ausflug am 8.12.2016 mit der Breisacher Fahrgast – Schifffahrt durch die Elsässischen Kanäle zum Weihnachtsmarkt nach Riquewihr geplant. Folgender Ablauf ist vorgesehen:

9:45 Uhr Begrüßung durch Frau Senn, Tourismusbüro Naturgarten Kaiserstuhl, an der Schiffsanlegestelle 2.

Abfahrt Breisach mit dem Schiff an der Schiffsanlegestelle: 10:00 Uhr

Mittagessen an Bord vom Buffet  
Ankunft Kunheim: ca. 14:00 Uhr

Bustransfer zum Weihnachtsmarkt in Riquewihr  
Abfahrt mit dem Bus: 18:00 Uhr

Ankunft Breisach an der Schiffsanlegestelle Brücke 2: 18:45 Uhr

Die Kosten pro Person betragen 43 Euro für Senioren ab 60 Jahren 38 Euro. Eine Anmeldung erfolgt bis zum

12.10.16 per mail an : [info@naturgarten-kaiserstuhl.de](mailto:info@naturgarten-kaiserstuhl.de) oder telefonisch unter 07667 942673.

### Arztpraxis Dr. Feil

Liebe Patienten, wir danken ganz herzlich Frau Simone Schillinger und Frau Katja Renner für die 16-jährige Mitarbeit in unserer Praxis und wünschen ihnen allen Gute für den weiteren Lebensweg! Beide haben sich leider aus privaten Gründen neue Herausforderungen gesucht. Ich bin sehr froh, zwei so qualifizierte und nette Arzthelferinnen wie Frau Herz und Frau Meyer gefunden zu haben. Unser neues Team freut sich, Ihnen weiter wie bisher in allen gesundheitlichen Fragen zur Seite stehen zu können (v.l.n.r.): (hinten) Dr. Eismann-Schweimler, Dr. Feil / (vorne) Frau Meyer, Frau Herz, Frau Haberstroh. Weitere Infos unter

[www.praxis-peter-feil.de](http://www.praxis-peter-feil.de)



## Ende des redaktionellen Teils